L'Abeille de la Nouvelle-Orléans

Bureaux, No 73 rue de Chartres.

NOUVELLE-ORLEANS

MARDI, 11 DECEMBRE 1883.

Le Dr. Hartman, le célèbre oculiste de la Pennsylvanie, s'occupant aussi des maladies de l'oreille, et chirurgien-orthopédiste, établi maintenant à St-Louis, vient d'arriver à la Nlle-Orléans et a engagé à l'Hôtel St-Charles les Salons E et F, où il recevra les personnes qui voudront bien s'adresser à lui, depuis le 10 décembre au matin jusqu'au 15 décembre au soir,—c'est à dire pendant une semaine.

Nous traduisons ce qui suit du *Globe-Democrat* de St-Louis, à la date du 24 mars 1883:

LA BEAUTÉ RESTITUÉE.

Le rayon visuel des personnes louches r[e]ctifié en quelques minutes.

Quelques unes des guérisons opérées par le Dr. Hartman.—Bégaiement.—Catarrhe chronique et maladies chroniques traités avec succès.

Hier après-midi, un reporter du *Globe-Democrat* s'est présenté dans les salons du Dr Hartman, à l'Hôtel Lindell, et a été introduit à de nombreux patients qui sont des preuves vivantes de l'habileté du docteur. Nous allons citer quelques cas de guérison.

Frederick Brueggemann, No 1523 South Eighth street, a pendant des années souffert d'un catarrhe chronique. Le nez était constamment bouché et il éprouvait à la tête une sensation fort désagréable. La maladie avait marché rapidement et envahi la figure et le nez qui avaient pris une teinte rouge. Il s'était depuis peu de temps confié aux soins du Dr Hartman, et à cette heure il se considère comme parfaitement guéri. Il avait été traité par plusieurs médecins éminents qui n'avaient pu obtenir aucun résultat satisfaisant.

Mme Sophia Marsh, 58 ans, demeurant rue Benton, 809, souffrait d'une inflammation chronique de l'estomac et avait éprouvé des tortures inouïes pendant toute une année. Trois médecins bien connus avaient déclaré le cas incurable, et le Dr Hartman lui-même avait fort peu d'espoir quand la malade s'est adressée à lui il y a six semaines. Depuis six semaines elle rejetait tous les aliments qu'elle prenait, et son affection se compliquait de frissons et de fièvre. Le Dr Hartman réussit à arrêter les vomissements au bout de 24 heures, fit disparaître les frissons, et obtint une telle modification de l'état de la pauvre dame, que celle-ci ne songe plus à mourir: elle a recouvré l'appétit et est presque entièrement guérie.

John F. Clark, qui travaille au No 518 Christy Avenue, endurait de cruelles souffrances depuis neuf ans à la suite d'une indigestion qui avait déterminé des troubles profonds dans l'estomac. Il était constamment plongé dans une mortelle inquiétude, s'attendant sans cesse à une attaque de son mal, et il passait des nuits entières sans sommeil. Les aliments lui répugnaient et ne le nourrissaient pas. Il avait été traité par quelques-uns des premiers médecins de la ville, mais aucun d'eux n'avait pu le soulager. Quelques semaines après s'être remis aux mains du Dr Hartman, il se sentait un nouv[el] homme. Il mange avec appétit et n'éprouve plus les angoisses morales d'autrefois.

Wilhelm Richter, demeurant No 306 Ann street, avait eu les muscles du talon gauche paralysés, à l'âge de deux ans, et était obligé de marcher sur le bout des pieds. Il y a environ deux mois, le Dr Hartman a incisé le muscle de manière à permettre à l'enfant de poser le pied à plat; il a ensuite appliqué un appareil au pied, et le petit malade peut maintenant marcher, courir et danser, comme les autres enfants, sans l'usage de l'appareil. Ses parents sont fous de joie.

Franklin Lempel, 113 Chouteau Avenue, fils d'un membre de la maison Wainwright & Co., était affligé d'un bégaiement qui ne lui permettait pas de se faire comprendre. Il y a quatre semaines il s'est confié aux soins du Dr Hartman, et il parvient maintenant à s'exprimer sans la moindre difficulté. Il prononce facilement les mots les plus difficiles. Il dit qu'il est persuadé que le bégaiement n'est qu'une habitude, et que ceux qui en sont atteints peuvent se guérir en suivant les instructions du Dr Hartman.

La plupart des patients du Dr Hartman s'adressent à lui pour être guéris de l'obliquité de la vision. L'excellente pratique assure que rien ne lui fait plus plaisir que de corriger ces déviations de la vue. Il a rencontré nombre de gens qui avaient fort bonne mine, après l'opération, et qui, auparavant, par suite de leur infirmité, paraissaient laids. Il y a quelques jours, Miss Anna Maxwell, 1124 North Ninth street, jeune fille charmante, est allée voir le Dr Hartman pour se faire redresser la vue. Il y a réussi, et il serait difficile de voir aujourd'hui une plus délicieuse figure.

Voici les noms et le domicile des personnes qui étaient affligées d'une obliquité de la vision et qui maintenant ont le regard droit et assuré:

W. M. Bergemann, 514 Barry street; J.J. Kestranck, 1847 State street; Albert Schiman, northeast corner Eight and Lafayette avenue, et George E. Young, 2813 Lemp avenue.

Obliquité de la vision.

M. John Rogers, No 5 North Fifth street, a eu les yeux de travers presque toute sa vie [strabisme]. Le Dr Hartman l'a opéré avec le plus grand succès. La vue de l'œil affligé était très faible; M. Rogers ne voyait pas assez pour lire. Il le peut maintenant et le changement dans sa physionomie est vraiment extraordinaire. Ses amis le reconnaissent à peine. Il dit qu'il n'accepterait pas $1,000 pour se retrouver dans l'état où il était avant d'être opéré. Or, l'opération n'a duré qu'une demi minute et n'a causé aucune douleur au patient.

Miss Louisa Adelman, 2316 Cecil street, St-Louis, louchait. Le Dr Hartman, à la grande joie de la jeune fille, l'a guérie de son infirmité. Elle dit que si tous ceux qui en sont affligés savaient combien l'opération est facile, ils se hâteraient de recourir au ministère du Dr Hartman.

Mme E. Bearing, 1538 North Ninth street, avait les yeux de travers. Le Dr Hartman les a redressés en une minute, et depuis elle a l'air d'avoir vingt ans de moins. Sa fille, Miss Mary, jeune personne de seize ans, était atteinte de la même infirmité, ce qui gâtait entièrement sa figure. Le Dr Hartman l'en a guérie en quelques secondes et sans douleur. Sa physionomie est devenue admirable. Elle est maintenant heureuse.

Miss J. C. Keska, de Bellville, Illinois, 10 ans, avait une légère déviation du regard: elle est en voie de guérison; le docteur n'emploie pour elle que des verres et d'autres moyens aussi simples. Quand la déviation n'est pas excessive, l'emploi des lunettes rectifie le regard. Lorsque le mal est permanent, l'opération devient indispensable.

M. Wm. Wheelan, 1229 Poplar street, St Louis, avait une obliquité de la vision. Le Dr Hartman l'en a guéri hier. L'amélioration dans ses traits est vraiment merveilleuse. M. Wheelan est fort heureux du résultat obtenu.

Les personnes désignées plus haut invitent ceux qui auraient quelque doute sur la réalité de leur guérison à venir les voir.

Entrée à l'Hôtel par la rue St Charles.

Les personnes qui désireraient consulter le Dr Hartman sont priées de le faire sans délai.

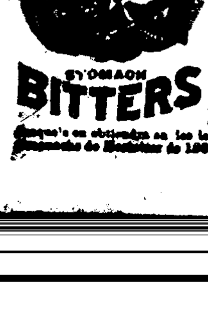
Heures de bureau: de 8 heures du matin à 8 heures du soir.

Tout fait supposer que l'on pourra boire du vrai vin en 1884.

Le résultat des vendanges faites en France, cette année, est actuellement connu. La production est de 45 millions d'hectolitres, soit une différence de 45 0/0 en plus que la récolte des trois précédentes années.

La qualité est généralement bonne, surtout dans le Midi.

Le ministère de la marine de France a fait savoir à la famille du commandant Rivière que les restes du malheureux officier arriveraient prochainement en France.



Comme stimulant, le "Hostetter's Stomach Bitters" a reçu les témoignages les plus flatteurs de médecins éminents, et a, depuis longtemps, occupé le premier rang dans les meilleurs remèdes. Ses vertus comme altérant pour l'estomac, le foie ou les intestins en désordre et comme un préventif de maladies des marais sont très connues. A vendre par les droguistes et les marchands...

Quand s'en obtiendra on les leur demandant, des almanachs de Hostetter de 1884.

On trouvera le Bulletin Financier et le Bulletin Commercial à la 3me page.

CHRONIQUE DE LA VILLE.

Nouvelle-Orléans, 11 décembre.—Température.—Temps un peu plus chaud et beau, vents du nord-est, baromètre plus bas.

Température du 10 décembre 1883.

Thermomètre de J. DUMAINE, Opticien.

	Fahrenheit	Centigrade
6 heures du matin	46	8
Midi	55	13
3 P. M.	60	16
6 P. M.	59	15

Lundi, 10 décembre 1883, 2 p.m.

Température (Fahrenheit) dans les villes suivantes:

Atlanta	56	Louisville, Ky	58
Augusta, Ga	62	Memphis, Tenn	56
Corsicana, Tex	62	Mobile, Ala	64
Cairo, Ill	58	Montgomery, Ala	61
Chattanooga, Tenn	56	Nashville, Tenn	54
Cincinnati, O	53	New Orleans, La	59
Davenport, Iowa	47	Omaha, Neb	45
Dubuque, Iowa	42	Pittsburgh, Pa	46
Galveston, Texas	62	Savannah, Ga	62
Indianola	67	Shreveport, La	56
Keokuk, Iowa	47	St-Louis, Mo	52
Key West, Fla	72	St-Paul, Minn	38
La Crosse, Wis	42	Vicksburg, Miss	57
Leavenworth, Kas	52	Yankton, D. T	46

Hauteur des eaux au-dessus de l'étiage (eaux les plus basses).

Augusta	9 02	Nashville, Tenn	6.04
Cairo, Ill	23.06	New Orleans*	7.02
Cincinnati, O	10.10	Omaha, Neb	2.10
Davenport, I	2.60	Pittsburgh, Pa*	5.11
Keokuk, Iowa		Shreveport, La	8.10
La Crosse, Wis	2.00	St-Louis, Mo	5.11
Leavenworth, K	4 06	St-Paul, Minn	glace
Louisville, Ky	6.03	Vicksburg, Miss	29 07
Memphis, Tenn	17 09	Yankton	0.09

(Au-dessous du niveau des hautes eaux de 1874 ... 1883.)

MARIAGES, NAISSANCES ET DÉCÈS.

Inscrits au bureau de santé dans les dernières 48 heures.

Mariages.

J. B. Blackman à Mlle Emma Brooks; Edward Dorsey à Mlle Pauline Lockwood; Paul A. Dupuy à Mlle Lizzie M. Gosman; William J. Ferguson à Mlle Katie M. Gallagher; August Canepa à Mlle Laura Peralta; Victor Adams à Mlle Octavia Lavigne; Felix C. G. Barq à Mlle M. C. Grangnard; Henry Kenner à Mlle Elizabeth Gleber; Chapman M. Harris à Mme Josephine Miles; Thomas Asley à Rachel Harrison.

Naissances.

Mme George Busch, une fille, 3 déc; Mme W. J. Schwers, un garçon, 3 mai; Mme Joseph H. Hynson, un garçon, 22 nov; Mme Wm. Gilbert, un garçon, 2 déc; Mme F. B. North, un garçon, 9 nov; Mme Daniel Collins, un garçon, 3 déc; Mme R. R. Tracy, un garçon, 12 nov; Mme Jacob Sieeing, un garçon, 26 nov; Mme Frank Bartel, une fille, 30 nov; Mme Fred. Beyk, une fille, 27 nov; Mme Manuel Reyer, une fille, 6 nov; Mme Theodore Lehmann, une fille, 11 nov; Mme James A. Hazard, un garçon, 14 nov; Mme Henry Renshaw, Jr., une fille, 25 oct.

Décès.

Antoinette Alexis, 18 jours, 101 rue St-Antoine; Catherine Faber, 2 ans, 1,010 rue Tchoupitoulas; Mme Martha Hendricks, 47 ans, rue White, entre Terpsichore et Euterpe; Pauline Anderson, 18 mois, 180 rue des Français; Jeanne L. Soubit, 7 mois, coin Toulouse et Bourbon; Joseph Ferma, 8 ans, coin Esplanade et Moralès; Sally Sherman, 40 ans, Infirmerie Touro; Theodor Isermann, 60 ans, 207 rue Calliope; Ella Marshoff, 22 mois, 1,573 rue Tchoupitoulas; Elizabeth Coleman, 55 ans, 362 rue Bienville; Alcide St-Hubert, 32 ans, 73 rue Conti; Joseph G. Glandin, 67 ans, 379 rue Howard; Edward Miller, 7 ans, 35 rue Villeré, côté nord; Mary A. McDowell, 65 ans, 676 rue Carondelet; Armand Selle, 57 ans, 511 rue Conti; Ida E. Laporte, 8 ans, 16 rue Jefferson; Hattie Jackson, 26 ans, rue Evelina, près l'Avenue Atlantique; Frederick Batrmäe, 3 mois, rue Moralès, entre France et St-Ferdinand; Adolph Fortier, 9 mois, 45 Avenue Napoléon; Willington Pollard, 50 ans, 10 rue Delarende.

Décès de la semaine.—Il est mort, dans la semaine, dans les limites de la Nlle-Orléans, 141 personnes, dont 3 de la petite vérole, 16 de la phthisie pulmonaire, 10 de la pneumonie, 7 (petits enfants) de convulsions, 12 d'affections du cœur, 7 de la diarrhée, 5 de l'entérite, 4 du tabes mesentérica, 4 de la dyssenterie, 2 de l'albuminurie chronique, 5 de vieillesse 7 (vieillards) de débilité.

Ages.—Au-dessous d'un an, 20; de 1 à 2 ans, 10; de 2 à 5 ans, 7; de 5 à 10 ans, 5; de 10 à 15 ans, 0; de 15 à 20 ans, 4; de 20 à 25 ans, 9; de 25 à 30 ans, 6; de 30 à 40 ans, 9; de 40 à 50 ans, 15; de 50 à 60 ans, 14; de 60 à 70 ans, 21; de 70 à 80 ans, 12; de 80 à 90 ans, 6; de 90 à 100 ans, 2; de 100 ans et au-dessus de 100 ans, 0.

Nationalités.—Autrichiens 1; Anglais, 1; Finlandais, 5; Français, 5; Allemands, 14; Irlandais, 18; Italiens, 4; Louisianais, 72; Américains (autres que Louisianais), 25, non-déclarés, 1.

Il est mort 79 personnes du sexe masculin et 62 du sexe féminin.

Il y a eu 31 décès à l'hôpital de charité, 1 à l'hôpital des personnes atteintes de la petite vérole, 2 à l'infirmerie Touro.

Les coroners ont délivré 21 certificats de décès.

Il y a eu 8 morts-nés.

Proportion des décès [sur la base de 1,000 par an] dans la semaine, 32.79; blancs, 28,92; couleur, 43,37.

Voyageurs arrivés.

HOTEL ST-CHARLES.

Luke Falls, L D Dexter, C H Orthwein, H C Haarstick, St Louis; B William, Houston, Tex; W F Whaling, Chicago; G G Merman et dame, Mississippi; F L Sommer, St Joseph, Mo; G W Hooper et dame, San Francisco, Cie; T B Harang, O Harang jr Lafourche, Lne; W D Bethel, Steel Smith, J R Edmunson, Livingston, Ala; H G Taryan et dame, D C Shaw, Toledo, Ohio; W T Urber, Cincinnati; G M Dodge Robt C Lowry, New York; U J Bassey, Lne.

CITY HOTEL.

W L Wright, Port Eads, Lne; J C Bidwell, Pittsburg; W W Fowler, John Faley, Mme Shields, W B Monroe et femme, J Cullen, N Y; Chas M May, St-John, P T Downs, L & N R R; S G Meskin, Harry S Campbell, Ky; W P Seanburgh, Rivière Rouge; R H Truly, B F Martin et femme, J C Smith, W B Jones, W H Mulholland, Frank Hurst, Mme Mary Simmons, J O Williams, J Mandan Mayer et femme, D Keim, J S Bishop, G H Welsh, Miss; J W Atkins et femme, Lne; Walter Mallice, Chas Howard, T C Twichell, ville; C T Campbell, Houston; Louis Gerstlep, Philadelphie.

Cour criminelle de district—A la section A., (Juge Roman.)—Trosaville E. Sykes, que le grand jury a, le 7 décembre, trouvé lieu à poursuivre pour le meurtre de Kate Townsend, s'est déclaré innocent.

Joshua Williams, c., a été condamné à six mois de travaux forcés, pour vol.

—A la section B (juge Baker.)—Calvin Hiks, accusé d'être entré dans une maison, avec effraction, et d'y avoir commis un vol; Aline Brewer ou Attakapas Liz, prévenue de vol, se sont déclarés innocents.

Wm. Smith et Joe Dominique se sont reconnus coupables de vol.

Mitchell Davis a été condamné à une une heure de prison de paroisse pour port d'armes cachées.

Ernest Billon ou Ernest Peppe, accusé d'avoir volé une montre et une chaîne en or; Betsy Toby, c., prévenu d'avoir volé $8 15—ont été acquittés.

M. Branch K. Miller a été nommé sous avocat de district.

Cour du recorder Ford.—Charles Keenan, convaincu de n'avoir aucun moyen d'existence; Charles Hickey et John Jamieson ou O'Brien, convaincus d'avoir troublé la paix; Geo. Kearnelly, convaincu de s'être enivré—ont été condamnés à $25 d'amende ou trente jours de geôle de police.

Richard Danahy, accusé d'avoir obtenu des harnais, sous de faux prétextes, a été incarcéré en attendant l'instruction. Il n'a pas pu donner un cautionnement de $500.

Pablo Bastila et Salvadore Bugarde, convaincus de tapage, ont été condamnés à $20 d'amende ou trente jours de geôle de police. Bastila a, en outre, été requis de fournir un cautionnement de $250 pour port d'armes cachées.

Marie A. Sadler et Paul Baker, prévenus de vol, ont dû fournir un cautionnement de $250 pour répondre de leur comparution.

Ventes inscrites aux bureaux de l'annotateur des aliénations:

Mme Vve Joseph Orso à Jean Ticoulet, un terrain et bâtisse dans l'îlet compris entre les rues Kerlerec, Bourbon, Dauphine et Bourgogne, ayant 44 pieds 6 pouces de face à la rue Kerlerec sur 84 pieds de profondeur......$800

Mme Vve Jean Lafitte à Charles Benit, un terrain et bâtisse dans l'îlet compris entre les rues Prieur, St-Jean, Johnson et la Promenade Carondelet, ayant 77 pieds de face à la rue Prieur sur 90 pieds de profondeur......$600

Adam Dvett à Charles A. Seybold, un terrain et bâtisses dans l'îlet compris entre les rues Live Oak, Constance, Magazine, Jena et Cadix, ayant 20 pieds de face à la rue Magazine sur 114 pieds de profondeur......$900

La Société de St-Vincent de Paul de la Nouvelle-Orléans, une portion de terre et bâtisses dans l'îlet compris entre les rues Bienville, Conti, Prieur et Johnson, ayant 75 pieds de face à la rue Bienville......$5,500.

Gaston de Serre à Mme Etienne Martial Blanc deux terrains et bâtisses dans l'îlet compris entre les rues Ste-Anne, Dumaine, Johnson et Prieur ayant 30 pieds de face à la rue Dumaine sur 110 pieds de profondeur......$950

Mme Ve. Joseph Santini et als, à Joseph Alexander Gauche, quatre terrains et bâtisses dans l'îlet compris entre les rues Camp, Chestnut, Sixième et Septième, ayant chacun 31 pieds 8 pouces de face à la rue Camp sur 120 pieds de profondeur......$3,300.

Les mêmes à Edmund H Chadwick, deux terrains et bâtisses dans l'îlet compris entre les rues Bienville, Conti, Gayoso et Salcedo, ayant 31 pieds de face chacun à la rue Bienville sur 102 pieds de profondeur......$100

Les mêmes à Andrew J. T. Kiernan, une portion de terre et bâtisses dans l'îlet compris entre les rues Howard, Liberté, Commune et Gasquet, ayant 48 pieds de face à la rue Commune sur 106 pieds 11 pouces de profondeur......$1,000

Frédéric M. Fisher Sr à la Bright Carrollton Lodge No 2, I. O. of P. S. D. of S. of New Orleans, un terrain et bâtisses dans l'îlet compris entre les rues Hampson, Seconde, Burdette et Adams, ayant 30 pieds de face à la rue Adams sur 150 pieds de profondeur......$400

La New Orleans Homestead Association à Franz T. Royer, un terrain et bâtisses dans l'îlet compris entre les rues Carondelet, Baronne, Washington et Sixième, ayant 28 pieds 9 pouces de face à la rue Carondelet sur 120 pieds de profondeur......$800

Joseph Liulla à Peter Meid, deux terrains et bâtisses dans le bourg Duverge......$600

George Heane et son épouse à Robert R. Rayne et als., un terrain et bâtisses dans l'îlet compris entre les rues Levée, Sixième, Septième et Fulton......$1,150

Mme Francis Dudley Fisher et al. à James Demoruelle, deux terrains et bâtisses dans l'îlet compris entre les rues Esplanade, Quartier, Remparts et Bourgogne, ayant chacun 34 pieds de face à la rue Esplanade sur 102 pieds de profondeur......$7000

Succession John G. Gaines à Sébastien V. Fornaris, un terrain et bâtisses dans l'îlet compris entre les rues Bourbon, Conti, St-Louis et Dauphine, ayant 43 pieds 7 pouces de face à la rue Bourbon sur 127 pieds de profondeur......$8400

André Dorioccurt Jr à Théodore Boncé un terrain et bâtisses dans l'îlet compris entre les rues Ste Anne, Orléans, Rocheblave et Dorgenois......$200

Mlle Margaret Mary Lyons à John Monoghan, un terrain et bâtisses dans l'îlet compris entre les rues Commune, Palmyre, Derbigny et Roman, ayant 27 pieds de face à la rue Commune sur 97 pieds de profondeur......$1,725

La New Orleans Homestead Association à Thomas Lawrence, un terrain et bâtisses dans l'îlet compris entre les rues Rocheblave, Gasquet, Palmyre et Dorgenois......$700

Election de directeurs.—Le choix de directeurs de plusieurs compagnies d'assurances et de banque s'est fait, hier:

La "Hope Insurance Company" a élu: MM.

Jno I Adams, Henry Beer, Louis Bush, Maurice Stern, G Lehmann, A J Gomila, Victor Meyer, F M Ziegler, I L Lyons, A B Brousseau, Jas A Renshaw, John Holmes, J A Chalaron, B F Bengtson, Pearl Wight.

Un magnifique lunch avait été préparé pour l'occasion. Nous y avons remarqué les officiers et employés des autres compagnies, ceux des banques et les premiers négociants. Des toasts ont été portés à la réussite de la compagnie et on a souhaité que ses bénéfices se quadruplent. Nos remerciements au secrétaire, M. Louis Barnett, pour ses aimables attentions à l'égard du reporter de l'ABEILLE.

Le "Crescent Insurance Company" a élu:

Joseph Bowling, Geo. W. Sentell, W. B. Conger, U. Marinoni, John Calder, S. C. Coulon, Wm. A. Phelps, Louis Fradon, Charles Newman, Sigmund Katz, R. F. W. Bochman, W. Garig, John P Fisher, Joseph Kohn, Sam'l H. Kennedy, Alfred Moulton, W. B. Lyman, Chas. H. Dolsen, A. H. Lieverd, Harry L. Flash, J. J. Reiss, Lucien Delery, N. D. Wallace, M. Gillis, C. K. David, A. Rosenfield, Chas. E. Rice, Charles M. Whitney, James T. Rodd.

Cette compagnie a également donné un splendide lunch. Or, on a bu au succès de la corporation, qui compte parmi les premières.

Au "Factors' and Traders' Insurance Company", MM.

John I Noble, John Chaffe, Richard Milliken, Samuel Friedlander, R M Walmsley, A H May, Samuel H Boyd, Wm J Behan, B F Eshleman, Chas Chaffe, L C Jurey, Wm Hartwell, C J Leeds, A T Janin, Louis Bush, A Brittin, John I Adams, K I Bechner, Chas E Black, O Hopkins, John V Richards, Thomas Day, Samuel Delgado, John P Richardson, Jas T Rodd,

ont été élus.

Le "N. O. Canal and Banking Company" a élu: MM.

I. H. Stauffer, A. H. May, J. B. Lallande, E. J. Hart, J. J. Gidière, W. B. Schmidt, J. C. Morris.

Le "Germania Savings' Bank" a élu: MM.

I. Zuberbier, S. Hernsheim, John Thorn, J. Hassinger, J. E. Merilh, Frank Reder.

Paragraphes.—Rapport du trésorier "par interim" de la Nouvelle-Orléans, pour la semaine expirée le 8 décembre 1883:

Reliquat, le 1er décembre	$184,163 25
Reçu, dans la semaine	19,810 80
Total	$203,974 05
Déboursé	28,707 37
Reliquat, le 18 décembre	$175,266 68

Taxes perçues dans la semaine, de 1876 à 1883:

1883	109,060 60
1882	55,965 13
1881	6,127 18
1880	3,094 52
1879	29 55
1878	153 64
1877	15 91
1876	35 79
Divers	784 36
Total	$175,266 68

—Le hasard nous conduisait, il y a quelques jours, sur le magnifique steamer *White*, au moment de son départ. Tout en causant avec le brave capitaine du bateau, nos regards tombaient sur une charmante toile qui nous était inconnue. C'était la reproduction du *Frank Pargoud*, détruit, il n'y a pas longtemps, par un incendie.

On sait à quel point sont banales les peintures de ce genre. C'est toujours le même bateau, s'étendant sur toute la largeur de la toile, et en ressortant maladroitement sur un fonds gris terne.

L'artiste a eu l'heureuse idée de prendre le bateau par l'arrière. Il a pu produire ainsi des effets réussis de lumière et d'ombre, et l'espace ne lui a pas manqué, pour donner essor à son talent de peintre de marine. Les fonds du Mississipi sont très bien traités. L'auteur de cette jolie toile est M. Auguste Norieri; elle lui fait beaucoup d'honneur.

—L'Association des Fils de la Louisiane donnera un grand bal dans la salle du Washington Artillery, le 26 janvier. Voici les noms des commissaires du bal: MM. J. J. Weinfurter, Anth. Sbisa, Fred. Wrist, F. Genet, E. A. Williams, E. Dusson, J. Fontenberta, J. W. Bofill, J. S. Fots.

—Des étincelles d'une locomotive ont mis le feu à une balle de coton, sur la levée, au pied de la rue Gravier. Les flammes ont été promptement éteintes.

—Marie A. Sadler ou Callis, accusée d'avoir volé des vêtements qui se trouvaient dans une malle appartenant à Hattie Thomas, c, au No 130 du Passage de la Bourse, a été écrouée à la station du troisième precinct.

—Un feu a été éteint chez M. Peter Valentine, No 197 de la rue Laurel. La perte est insignifiante.

—Théodore P. White, âgé de soixante ans, a été envoyé à l'hôpital, du coin de la rue Marigny et de la Promenade Carondelet.

—Gustave Gottschalk, ingénieur du tug boat Melograph, a eu la jambe cassée au-dessus de la cheville par une des machines, dans la rivière Atchafalaya. A l'arrivée du Telegraph à son quai, au pied de la rue Delachaise, M. Gottschalk a été transporté chez lui dans le troisième district.

—M. Hires, domicilié à l'encoignure des rues Jefferson et Market, Alger, a envoyé une balle de revolver à un homme qui tentait d'entrer chez lui.

—Joseph Day, c, âgé de soixante-cinq ans, en descendant d'un des cars de Carrollton, au coin des rues Washington et St-Charles, est tombé sur la voie et s'est légèrement blessé à la figure. On l'a amené chez lui, où il a reçu les soins nécessaires.

—Une chandelle placée près d'un lit a mis le feu à une moustiquaire, chez Mme Gillmore, No 306 de la rue Poydras. Les dégâts sont très faibles.

—J. Cooney, officier de police, que M. Weinel Waaler accuse d'un vol de dix piastres, a été arrêté au coin des rues Julie et Camp.

—Louis Pearce, qu'Adam Smith accuse d'attaque et de tentative de vol de grand chemin, a été arrêté dans la rue Hampton, près de l'Avenue de Carrollton.

—Marie Roper, c., et Hy. Dardes, c., se sont battus dans la rue du Bassin, près Gravier; Marie s'est armée d'un couteau et en a porté un coup à Dardes, à l'oreille gauche. La blessure n'a aucune gravité; elle a été pansée à l'hôpital. Marie a été arrêtée.

—Des voleurs se sont introduits chez M. T. Walsh, No 138 de la rue Huitième. Ils en ont emporté une montre en or, des boutons et des boucles d'oreilles en diamant, des bagues, etc., valant $821. Mme Walsh s'est réveillée et a vu un homme (tête nue et la figure noircie) qui fouillait dans une armoire; elle a crié au secours, a essayé de réveiller son mari mais n'a pas pu y réussir. Elle s'est alors mise à courir dans la maison, suivie de l'homme, qui a ouvert une porte et a disparu. Mme Walsh croit que son mari avait été chloroformé.

—Le Coopers' Benevolent Association—société de bienfaisance des tonneliers—donne un grand bal calicot, paré et masqué, au Washington Artillery Hall, le 15 du courant. Le prix du billet est d'un dollar.—Le comité des préparatifs se compose de MM. M. McDonough, chairman, G. O. Forest, H. Hamann, J. G. Gebbard, P. Schwager, M. Schlaugh, J. Glasser, A. E. Leronge, ex-officio chairman, J. Coyle, A. Elgner, Joe Eckert, M. Fairchild.

—Un incendie a éclaté, hier matin, à trois heures et demie, dans l'épicerie de M. Jenkins, au coin des rues Magasins et Galennié. Les dégâts sont de $1,000. La maison attenante, propriété de M. J. M. Rand et occupée par M. P. B. Caufield, a été légèrement endommagée. Les réparations coûteront $250.

—J. C. Fisher a informé la police qu'en revenant du cirque, on lui a volé $75 dans un des "cars" du West End.

—Ernie Hall, Emma Bates et Richard Cummings, que C. H. Crowe accuse de lui avoir volé $360, au No 108 de la rue Bienville, ont été écroués, hier, à la station de police du troisième precinct.

—Thomas Burns, cocher de la charrette de l'asile des orphelins de St-Vincent, est tombé, hier après-midi, du véhicule au coin des rues Magasins et Galennié. Les roues lui ont passé sur le corps. On l'a transporté chez lui, où ses contusions, qui sont graves, ont été pansées.

—Des voleurs se sont introduits chez M. Philippe Bouron, No 134 de la rue de Chartres; ils ont enlevé sur un lit un porte-monnaie contenant une bague en diamants, d'autres bijoux et des pièces en or. M. Bouron soupçonne de ce vol une femme de couleur qui travaillait pour lui et a disparu.

—Dennis Cochran, accusé d'ivresse et de tapage, a été arrêté, hier soir, à onze heures et demie, au coin des rues Gravier et Bassin. Tandis que des agents le conduisaient à la station de police, il s'est élancé sur l'un d'eux, M. Reilly et lui a porté plusieurs coups de couteau sur les mains; heureusement que les blessures n'ont aucune gravité.

—Dan. Donegan, a été transporté hier, à l'hôpital; il souffrait de blessures faites par une balle de coton, qui lui est tombée dessus à bord d'un steamer à Goulsborough.

—John Cannon et Martin Finnerty se sont battus, hier, sur les Champs-Elysées, près Royale; le dernier a reçu plusieurs contusions à la figure. Cannon a été arrêté.

—Une boîte en ferblanc contenant $20 a été enlevée sur une cheminée chez Mme Priemer, au coin des rues Première et Chippewa. Susie Wilson, qui était employée à coudre par Mme Priemer, est soupçonnée du vol. Elle a disparu.

Le Bureau des Direction de l'Exposition s'est réuni, hier, sous la présidence de M. Richardson.

M. Breaux a demandé que l'on déclarât comme due toute action formant la série de $350,000 déjà souscrits.

Il a été également résolu de voter $500,000 de plus, attendu que ce projet d'Exposition a pris depuis peu de temps, des proportions plus grandes qu'auparavant.

Plusieurs comités ont été nommés pour solliciter des souscriptions dans toutes les banques, les compagnies d'Assurance, compagnies du transport, haut commerce et bas commerce, etc.

La compagnie de pompe à vapeur Creole No 9 a procédé, hier soir, à ses élections annuelles. En voici le résultat:

Président—Charles A. Butler; Vice-Président—F. J. Gilloly; Trésorier—John Rogers; Secrétaire—Jacob Vollrath; Foreman—Robt Brewster; 1er Assistant—Simon Boulloso; 2d Assistant—N. C. Desportes. Délégués à la F. C. A.—MM. L. O'Donnell, Robert Brewster, J. Rogers. Substitut—J. Vollrath, J. Lee, J. I. Pittman.

Nous remercions la compagnie de la sérénade qu'elle a bien voulu nous donner, en passant devant nos bureaux.

La compagnie de pompiers Louisiana No 10 a procédé, hier soir, à ses élections annuelles. Voici le résultat du scrutin:

Président—P. Davis; Vice-Président—Ch. Spitzfaden; Secrétaire—H. Witte; Secrétaire aux finances—H. Volgringer; Trésorier—H. L. Frantz; Foreman—Jno. Journée; 1er Assistant—K. Burkert; 2d Assistant—M. Balzer; Délégués—L. Josephson, P. Davis, Jno. Journée. Sous-délégués—H. Federow, Jno. Stemfels, Max. T. Miller; Marshal—Jno. Cune; Pharmacien—L. R. Théard; Ingénieur—Jacques Heite; Gardien—Jos. Verges; Chauffeur—G. Brown.

Après avoir paradé dans les principales rues de la ville, la compagnie nous a fait la gracieuseté d'une sérénade, ce dont nous la remercions sincèrement.

Le Vigilant Steam Fire Company No. 3, une de nos compagnies les mieux organisées et les mieux composées. Ce corps a élu, hier soir, les officiers suivants:

F. D. Seghers, président; John Jacob, vice-président; John L. Dubuc, secrétaire; Ignatz Kiefer, trésorier; Adam Ravannack, foreman; John A. Gardner, 1er sous-foreman; A. Delamore, 2d. sous foreman; John P. Beckeri marshal.

MM. Adam Ravannack, Ignatz Kiefer et A. Frietag, ont été élus délégués à l'Association charitable des pompiers, et MM. F. Probst, A. J. Rebennack, Wm. Thrain, ont été désignés comme sous-délégués à la même association.

Après l'élection les membres se sont rendus chez M. Hy. Forschler, à l'encoignure des rues Galvez et Ursulines, où des punchs leur ont été offerts par MM. F. D. Segers et Ernest Miltenberger. La compagnie s'est ensuite rendue à la résidence du foreman, M. Ravannack, où un autre punch lui a été donné.

Nous félicitons la compagnie du choix de ses officiers et principalement de celui de président.

Nous avons remarqué, parmi les invités, M. Sébastien Roy, président de la société St-Maurice, et M. M. A. Peyroux, percepteur de la même société.

Nos remerciements à la compagnie pour la sérénade qu'elle nous a donnée en passant devant nos bureaux.

On lit, dans la *Gazette Nationale*, de Berlin:

Des informations, puisées à bonne source, dit l'organe berlinois, viennent, aujourd'hui, expliquer la dépêche de M. Tricou, d'après laquelle le vice-roi, Li-Hung-Tchang, aurait blâmé la conduite du marquis Tseng. D'après ces renseignements, la conduite du marquis et du personnel de son ambassade, contraire à toutes les règles de la diplomatie, serait, depuis quelque temps, devenue très désagréable au gouvernement français; aussi, les hommes d'Etat français auraient-ils fait des démarches secrètes pour convaincre les Chinois qu'aucun gouvernement ne saurait tolérer que le représentant d'une puissance étrangère puisse constamment commettre les indiscrétions les plus dangereuses, et rendre par là presque impossibles toutes relations personnelles. Cette démarche n'a pas manqué de produire son effet. L'affaire est parvenue à la connaissance de Li-Hung-Tchang, qui s'est procuré des informations précises sur les agissements du marquis Tseng.

Nous sommes convaincus que le premier ministre de l'empire chinois est très indigné contre Tseng, et qu'il blâme de tout point sa manière d'agir. Nous croyons cela, malgré les deux dernières notes du ministère des affaires étrangères chinois que le marquis Tseng a fait paraître dans les feuilles de l'opposition françaises et anglaises.

Nous considérons la dépêche expédiée par M. Tricou à son gouvernement comme absolument conforme à la vérité.

DEPECHES Télégraphiques

Transmises à l'ABEILLE.

FRANCE.

Nouveau ministre de France aux Etats-Unis.

Paris, 10—M. Roustan, le ministre français aux Etats-Unis, est parti d'ici pour le Hâvre, en route pour Washington.

Instructions à l'amiral Courbet.

Paris, 10—On rapporte que l'amiral Courbet a été requis de continuer les préparatifs pour une campagne contre Sontay et Bac-Ninh, mais d'attendre de nouveaux ordres de France afin d'assiéger ces deux places.

Vote de confiance donné au gouvernement.

Paris, 10—Le journal le Voltaire demande avec instance aux députés de donner un vote de confiance au gouvernement, afin de fortifier celui-ci contre les intrigues en Chine.

Maladie de Rosa Bonheur.

Paris, 10—On rapporte que l'artiste Rosa Bonheur est sérieusement malade, à Fontainebleau.

Symptômes de paix—Le Tonquin.

Paris, 10 déc—Une lettre de Pekin dit qu'à un conseil auquel ont pris part la famille impériale et le ministère, l'opinion a été unanimement exprimée contre une déclaration de guerre à la France.

La Chambre des Députés a repris aujourd'hui les débats sur le bill du crédit du Tonquin.

M. Pelletier a vivement censuré la politique coloniale du gouvernement, et a comparé les événements du Tonquin avec les faits qui se sont antérieurement passés à Tunis.

Le chef du cabinet, M. Ferry, a répondu que le ministère, loin d'entraîner la France dans des aventures aux quatre coins du monde, suit une politique coloniale toute conservatrice. En allant à Tunis, dit-il, le gouvernement n'a eu en vue que la sécurité de l'Algérie; et en envoyant des troupes au Tonquin, il n'a voulu, non plus, que s'assurer la Cochinchine. Le gouvernement républicain, a ajouté M. Ferry, n'est pas responsable de l'expédition actuelle du Tonquin.

Dès l'année 1875 l'amiral Montaignac, alors ministre de la marine, avait constaté la nécessité pour la France d'établir un protectorat sur l'Annam. M. Ferry déclare qu'il ne prétend rester au pouvoir que s'il a la confiance des Chambres. Le véritable obstacle dans cette question c'est l'instabilité des Cabinets.

Sans l'aide du temps, ceux-ci ne sauraient arriver à aucun résultat pratique, alors surtout qu'il s'agit d'affaires étrangères.

Le gouvernement, loin d'entretenir des illusions à l'endroit de l'attitude de la Chine dans la question du Tonquin, croit, au contraire, que la Chine ne reculerait pas devant une intervention armée.

La rupture ne s'est pas encore produite entre la France et la Chine, mais le cabinet a toujours agi en vue d'une rupture possible. Le gouvernement français a traité la Chine comme une grande puissance, et il ne le regrette pas. Il a invariablement gardé la conviction qu'il existe des moyens de conciliation, et agissant dans cette conviction, il s'épuise à chercher ces moyens.

—M. Ferry dit que la France a repris les négociations qui avaient été interrompues entre M. de Freycinet et le marquis de Tseng. Elle aurait pu rompre brusquement celles ci quand la Chine proposa à la France d'évacuer le Tonquin, mais elle n'a pas voulu de ce moyen extrême.

Il était impossible de consentir à ce que la Chine occupât la rive gauche du Fleuve Rouge, et établit une zone neutre. Le ministre a rappelé cette déclaration de la Chine que si les forces françaises portaient dans la direction de Sontay et de Bac Ninh, elles pourraient se heurter à des troupes chinoises.

Il demande aux Chambres si elles sont d'avis qu'il faut abandonner Sontay à la Chine; ce serait là une étrange façon de venger la mort du capitaine Rivière. On dit que la France provoque alors qu'elle tente de pacifier des pays barbares, de les ouvrir à la civilisation. On ne saurait mieux répondre à cet étrange reproche qu'en exposant la base sur laquelle la France est prête à négocier.

M. Ferry expose alors cette base contenue dans le Livre Jaune. Il serait impossible, continue-t-il, d'ordonner aux troupes françaises de suspendre leur marche sur Sontay et Bac Ninh, alors qu'il s'offre pas une base acceptable de règlement de la question en litige.

Si la Chambre est d'avis qu'il est avantageux de suivre pour l'honneur de la France et la sécurité de la Cochinchine, qu'elle le proclame en termes catégoriques. La diplomatie n'a pas encore abouti; il est donc nécessaire que l'action militaire continue. Il est indispensable que la France se sente forte dans le Delta, qu'elle occupe des positions stratégiques importantes afin de négocier avec plus d'avantages.

Les forces actuellement au Tonkin ne seront pas augmentées tant que l'amiral Courbet ne le demandera pas.

M. Ferry demande à la Chambre un vote de confiance dans l'intérêt de l'armée et des négociations entamées par le Cabinet.

M. Andrieux dit qu'on doit laisser au gouvernement le soin de décider cette affaire; qu'on ne peut pas lui refuser le crédit sollicité. Néanmoins il déclare qu'il y a eu de la dissimulation dans les faits et gestes du cabinet.

M. Robot est d'opinion que la Chambre, en accordant le crédit demandé, ne déclarerait point, par ce seul fait, donner une approbation entière au gouvernement. Il croit que le rejet du traité Bourée a été une imprudence. Après les fautes commises par le gouvernement, celui-ci a traité M. Bourée comme un bouc-émissaire.

Il n'est pas praticable, à l'heure présente, d'abandonner le Tonquin, et la formation d'un nouveau ministère aurait un effet désastreux sur l'armée. Aucun cabinet ne serait en état de prendre les rênes du gouvernement.

M. Clémenceau dit que personne ne songe à abandonner les soldats de la France devant l'ennemi; mais, selon lui, les opérations et les négociations ne sauraient être plus longtemps confiées au Cabinet actuel. Un vote de confiance aurait toute la portée d'une déclaration de guerre à la Chine.

On adopte ensuite le bill du crédit par un vote de 381 contre 146.

M. Ferry accepte un ordre du jour proposé par M. Paul Bert. Cet ordre du jour porte que la Chambre convaincue que le gouvernement emploiera toute diligence, mettra toute son énergie à défendre l'influence et l'honneur de la France au Tonquin, passe à l'ordre du jour, 315 voix contre 206.

FRANCE ET CHINE.

Paris, 9—Les journaux la Liberté et le National publient, sous toute réserve, un rapport qui dit que depuis que le marquis Tseng a envoyé sa dépêche en date du 5 courant, au ministre Ferry, il s'est rendu à deux reprises au bureau du ministre des affaires étrangères afin d'obtenir une réponse à son télégramme.

Dans ces deux dernières visites au ministère, le marquis a donné à entendre qu'à moins qu'une réponse ne lui fût immédiatement transmise, il serait obligé de demander ses passeports.

Attaque sur Hai-Phong repoussée.

Hong Kong, 10—L'attaque dirigée sur Hai-Phong par les Chinois a été déjouée par les Français. Les Chinois se sont avancés près de Hai-Phong et ont brûlé un village. Les canonnières et les troupes françaises ont été alors envoyées au lieu d'attaque et l'ennemi a été mis en complète déroute.

Mouvement en avant contre Sontay.

Hong Kong, 10 déc—On croit que les Français feront demain un mouvement en avant sur Sontay.

Panique parmi les fonctionnaires Egyptiens.

Londres, 10 déc—Une dépêche reçue de Souakim rapporte: Il y a une panique parmi les fonctionnaires égyptiens. La reddition des garnisons de Tokar et de Sinkat est attendue journellement, pour cause de famine.

On rapporte que Othman, chef des marchands d'esclaves a été tué pendant la bataille.

Le navire anglais Ranger domine la ville et il n'y a aucune crainte pour la sauvegarde des européens. Les troupes envoyées à Souakim n'étaient pas arrivées lorsque la dernière défaite des Egyptiens a eu lieu.

L'armée anglo-égyptienne.

Le Caire, 10—On a donné les ordres les plus stricts à Souakim, de n'y faire aucun mouvement stratégique avant l'arrivée de Baker Pacha.

Troupes égyptiennes en reconnaissance anéanties par les tribus des montagnes.

Le Caire, 9 déc—Des avis parvenus à Aden annoncent qu'une grande force des tribus des montagnes avait attaqué cinq compagnies de troupes égyptiennes qui opéraient une reconnaissance, le 5 courant, en dehors de Souakim. Un combat acharné s'ensuivit, et les Egyptiens furent complètement écrasés et leur artillerie prise.

Un autre rapport, relatif à la défaite égyptienne le 5 à Souakim, dit que des espions étaient entrés à Souakim et avaient annoncé que les hommes des montagnes rôdaient autour de la ville. A cette nouvelle Mahmoud Tepis Pasha, anxieux de laver la défaite éprouvée à Tokkar, le 6 courant, et relativement à laquelle une cour martiale a été instituée, envoya cinq cents hommes de troupes noires et deux cents Bashi-Bazouks contre les tribus des montagnes; lui Tepis Pacha demeurant à Souakim.

A une distance de trois heures de marche de la ville, les Egyptiens furent attaqués par plusieurs milliers d'hommes. Ils combattirent avec acharnement, mais furent taillés en pièces. Cinquante de leurs hommes, dont la moitié était des officiers, ont réussi à s'échapper.

La défaite de ces troupes, qui étaient considérées jusqu'ici comme la fleur de l'armée, a jeté une grande consternation en cette ville, car elle tend à démontrer que le plan d'ouvrir la route de Souakim à Berber, avec le matériel que Baker Pasha a sous ses ordres, est presque avorté.

Vingt hommes de cavalerie, qui accompagnaient les forces égyptiennes, battues le 5 courant près de Souakim, rapportent que la perte totale est de 680 hommes. Il y avait deux officiers européens avec les troupes qui étaient sous le commandement d'un major égyptien. Les officiers survivants disent qu'ils ont été entourés par cinq mille hommes.

Les Egyptiens formèrent un carré, les troupes noires étant stationnées sur trois côtés du carré et les Bashi-Bazouks sur le quatrième. Ces derniers retraitèrent, jetant le désarroi parmi les troupes noires. Celles-ci combattirent avec une grande bravoure. Un canon et toutes les armes et munitions furent perdus.

A la suite de ce désastre, la garnison de Souakim fut réduite à 1000 hommes.

Les derviches ont fait leur apparition dans la Haute-Egypte; ils viennent y prêcher la guerre sainte.

Tout le pays au-delà de l'Egypte proprement dite est soulevé. Les noirs ont combattu dos à dos par groupes ou deux par deux; les uns se servant de leurs mousquets comme on se sert de gourdins. Plusieurs des rebelles ont été tués. La bataille a eu lieu le 2 courant. Quarante cinq hommes étaient revenus à Souakim, à la date du 10, en y incluant quinze hommes de cavalerie, deux officiers et dix noirs blessés.

Cette défaite prouve que les rebelles sont fermement établis au sud de Souakim et de Berber, sur la frontière. Les nouvelles d'une révolte à Sennaar causent des craintes continuelles d'une attaque sur Dongola ou Khartoum.

Emissaires du sultan.

Constantinople, 9—Le sultan a envoyé un aide-de-camp à Hedjas et deux derviches de la cour au Soudan, comme porteurs de messages, relatifs à la révolte de El Mahdi.

Indiscipline des Bashi-Bazouks.

Le Caire, 10—Le sergent Black, faisant partie des forces qui ont eu l'engagement avec les hommes des montagnes, rapporte que les Egyptiens auraient battu les rebelles, sans la conduite indisciplinée des Bashi-Bazouks.

Patrick O'Donnell.

Londres, 10 déc—En face de l'excitation que cause la sentence d'O'Donnell dans les cercles irlandais, on a doublé la garde de la prison et des divers bureaux de gouvernement.

Conséquence du duel Nicotera-Lovito.

Rome, 9—M. Lovito, qui s'est battu, vendredi, avec le baron Nicotera, a donné sa démission de secrétaire du ministre de l'intérieur. Les deux adversaires seront poursuivis devant les tribunaux.

Navires de guerre italiens.

Rome, 9—Trois navires de guerre italiens sont sur le point de partir pour Hong Kong, afin de renforcer les navires des autres puissances dans la protection des intérêts européens dans l'Orient.

Visite du Prince héritier allemand au Saint Siège.

Rome, 9—Le Prince de la Couronne d'Allemagne est en route pour Rome. Il débarquera à Civita Vecchia.

Version d'O'Donnell sur la mort de Carey.

Londres, 9—La femme de O'Donnell est arrivée à Londres afin de voir son mari.

Le frère de O'Donnell écrit, de Lithekenny, Irlande, en date du 7 courant, une lettre qui porte que O'Donnell avait résolu de dire en cour, s'il lui avait été permis de parler, que Carey avait tiré un revolver, après que la querelle eût été provoquée par lui, Carey, et qu'il se fût servi de paroles outrageantes à l'adresse des Américains. O'Donnell fit alors tomber le revolver de la main de Carey, et c'est au moment où celui ci se baissait pour le ramasser que O'Donnell fit feu trois fois successivement.

M. James Parish, maître d'hôtel du Melcose Castle, qui a témoigné qu'il était présent lorsque la balle fatale fut tirée, ne se trouvait pas là au moment de la querelle; il n'est arrivé sur les lieux qu'après qu'elle eût éclaté.

Conférence Internationale.

Sydney, 9—La Conférence Internationale s'est ajournée hier *sine die*. Elle a adopté des résolutions interdisant le débarquement dans la Nouvelle-Guinée de forçats des autres îles, et prohibant la reconnaissance d'achats de terres dans la Nouvelle-Guinée, antérieurs à l'établissement de la domination anglaise sur l'île.

Président de banque concussionnaire.

Montréal, 9 déc.—Les moyens auxquels ont recouru les directeurs du Exchange Bank, afin de maintenir leur pouvoir sont généralement condamnés. On a eu des nouvelles du président concussionnaire. Il paraît qu'il est à New-York, et y mène grand train.

Le prince héritier allemand à Séville.

Séville, 9 déc.—Le Prince de la couronne d'Allemagne est arrivé aujourd'hui. Il a été reçu à la gare par le duc de Montpensier, qui a donné dans l'après-midi un banquet en l'honneur de l'Altesse prussienne.

M. Tennyson.

Londres, 10 déc—M. Tennyson a été créé baron.

Traité cubain-américain en perspective.

Madrid, 10—Des négociations actives ont été entamées avec le gouvernement des Etats-Unis pour des concessions réciproques, dont bénéficierait le commerce entre la Chine et les Etats-Unis.

Retour du prince héritier d'Allemagne.

Berlin, 10—Le ministre de l'instruction publique et des affaires ecclésiastiques rejoindra à Gênes le prince de la couronne, à son retour de Rome.

Placards séditieux.

Vienne, 10 déc.—Un grand nombre de placards séditieux ont été trouvés affichés à Stockirau. Des brochures portant les signatures d'anarchistes ont été saisies.

Sursis accordés à des rebelles.

Belgrade, 10 déc.—On a accordé des sursis à vingt rebelles, condamnés à mort.

Le juri O'Donnell.

Londres, 10—M. Guy, l'avocat de O'Donnell, prie le juri confidentiellement de communiquer avec lui, car il désire les entretenir sur une affaire d'une grande importance. Il dit que tous les autres moyens pour communiquer avec eux ont failli, car une copie de la liste des jurés lui ayant été refusée avant le procès, il lui a été impossible de s'assurer de leur identité depuis.

Conspirateurs.

Sligo, 10—Neuf personnes se sont déclarées coupables de conspiration du meurtre de Martin Layden, de Commemora.

Mesures en faveur de O'Donnell.

New York, 9—Le Central Labor Union a adopté une résolution recommandant avec instance au Président des Etats-Unis d'intervenir dans l'affaire O'Donnell, le meurtrier de James Carey, et de faire tout ce qu'il pourra afin d'obtenir un sursis.

Incendie.

Gloucester, Mass, 9—Le Annisquaw Mill, à Rockport, a brûlé ce matin. La perte est de $400,000. Assurances, $300,000.

Mort du Rév. Dr. John O'Mearis.

Boston, 9—Le Rév. Dr John O'Mearis, secrétaire-correspondant du Board américain des missions étrangères, est mort hier.

WASHINGTON.

Maladie du secrétaire Folger.

Washington, 10—En l'absence du secrétaire Folger, le sous-secrétaire New agit comme secrétaire de la Trésorerie. M. Folger restera encore quelques jours éloigné de son bureau.

Modestie et adresse.

Washington, 10 déc—La lettre suivante, du Sénateur Edmunds, a été lue au caucus républicain:

A mes collègues républicains du Sénat:

Messieurs,

A la clôture de la dernière session, alors que des républicains en grand nombre, déjà élus sénateurs, n'avaient cependant pas encore voix dans le choix d'un président intérimaire, vous m'avez fait le grand honneur de m'élever à ces fonctions. J'ai compris alors que si vous aviez eu à choisir dans un cercle plus grand, un autre Sénateur que moi aurait sans doute occupé le fauteuil.

Aujourd'hui que la situation n'est plus la même, je vous invite à considérer votre action comme parfaitement libre et à procéder à l'élection d'un autre président intérimaire du Sénat. Et j'ajoute que je vous suis profondément reconnaissant de cette marque de confiance inespérée, et espère que vous me relèverez de pareille responsabilité.

—Le caucus républicain n'a pas encore agi sur cette lettre; mais il est probable que c'est à l'honorable Anthony que reviendra la succession de M. Edmunds.

CONGRÈS.

Sénat.

Washington, 10 déc.—Au Sénat la séance est consacrée aussi presqu'entièrement à la présentation de bills et de résolutions dont il nous serait impossible de reproduire ici la liste. Nous n'y trouvons rien d'un intérêt immédiat, et nous nous dispensons donc de cette trop longue énumération.

Chambre.

Washington, 10 déc.—La séance de ce jour n'offre rien de notable, si ce n'est un grand nombre de bills présentés et dont nous ne croyons pas devoir reproduire ici les titres.

M. Hewett a présenté la résolution suivante:

Résolu que cette Chambre appelle l'attention du Président sur l'affaire de Patrick O'Donnell, se réclamant comme citoyen des Etats-Unis, et actuellement sous le coup d'une sentence de mort, en Angleterre.

La Chambre espère que le Président des Etats Unis obtiendra un sursis raisonnable, sursis qui permette à l'Exécutif, de s'assurer si effectivement O'Donnell est un citoyen des Etats-Unis, et s'il a été jugé et condamné conformément aux lois municipales de la Grande-Bretagne et aux lois internationales.

Cette résolution a été adoptée.

On présente un bill allouant six millions de piastres pour les améliorations du Mississipi, depuis la tête des passes jusqu'à Caire et aux Rapides Des Moines.

L'affaire Kellogg.

Washington, 10—L'affaire de l'ex-sénateur Kellogg, accusé d'avoir reçu, étant sénateur des Etats-Unis, des sommes d'argent pour employer son influence en faveur d'allocation à obtenir pour certains chemins—Star Routes—a été appelée aujourd'hui devant le juge Wylie.

Le témoin de la poursuite, John A. Walsh, n'ayant pas répondu à l'appel de son nom, le gouvernement a fait la motion d'ajourner les débats. L'avocat de M. Kellogg s'est énergiquement opposé à cette motion. Le juge Wylie a déclaré qu'il prendrait la motion en considération et en déciderait demain.

L'avocat-général Brewster a donné l'assurance à M. Ingersoll, défenseur de l'accusé, que le gouvernement désire sincèrement en finir avec ce procès, et presse, lui-même, l'acquittement du prévenu, si les charges alléguées ne sont pas soutenues par des preuves.

Projets de Bills.

Washington, 10 déc.—Le membre de la Chambre, l'honorable Cassidy, présentera incessamment un bill décrétant l'abolition de la Législature Territoriale de l'Utah et y instituant une commission liquidative de 13 ou 15 membres, nommés par le Président, avec avis et consentement du Sénat.

—L'honorable Davis, représentant l'Illinois à la Chambre Fédérale, offrira demain un bill décrétant la promotion du général Sheridan au grade de général de l'armée, et celle du général Hancock au grade de lieutenant-général.

Mlle Minnie Hauk.

Peoria, Ill., 9 déc—Cette date étant le dixième anniversaire du jour où Mlle Minnie Hauk a été nommée cantatrice attachée à la cour de l'empereur d'Allemagne, elle a reçu du baron Haelsen, intendant général des théâtres impériaux d'Allemagne, une communication officielle qui lui apprend que l'empereur lui envoie son portrait, comme témoignage de l'estime personnelle qu'il a pour son talent.

Cette photographie est richement encadrée et porte la signature de l'empereur. C'est la première fois qu'une artiste a reçu cette distinction.

(Les lignes qu'on vient de lire, adressées à la Presse Associée, sont signées Henry Wolfsohn.)

Meurtre.

Providence, R. I., 9—M. Francis J. Parmenter, marchand de charbon, a été trouvé mort dans une grange. Son crâne était fracturé.—Apparence de meurtre. John Martin, Joseph F. Breen et Thomas Harket ont été arrêtés, soupçonnés d'avoir commis le crime.

Armée du Salut.

New Haven, Ct., 9—L'Armée du Salut a défié ce soir les autorités municipales, et a paradé comme d'habitude. Tous les membres de l'Association seront arrêtés demain. (Tout, c'est beaucoup.)

Incendies.

Cleveland, Ohio, 9—Le Union Rolling Mill a été presque entièrement détruit ce matin par un incendie. La perte sur l'édifice est de $20,000 et sur les machines probablement de $50,000 à $60,000.

Providence, R. I, 9—Un incendie a avarié hier soir le stock de MM. McManus, Haine & Doolin, [dry goods,] pour une somme de $20,000. La perte est couverte par l'assurance. La raison sociale avait fait faillite dans l'après-midi pour un montant de $130,000.

Transformation d'un journal.

Wilmington, 10—La Gazette, journal fondé en 1784, vient de se fondre dans le Evening & Delaware State Journal.

Liquidation de Banque.

New-York, 10 déc.—Le Produce Bank, 59 rue Barclay, a résolu d'entrer en liquidation et de se réorganiser sous un autre nom.

Nouveaux éditeurs du Current.

Chicago, 9 déc.—MM. George C Cochran, pendant plusieurs années l'un des éditeurs en chef du Louisville Courier Journal et G. C. Matthews, l'un des éditeurs du Indianapolis News, sont arrivés en cette ville et feront partie de la rédaction du Current qui paraîtra ici le 22 décembre.

Suicide.

Indianapolis, 9 déc.—M. Lewis Morrison, teneur de livres de Holweg & Reese de notre ville, s'est suicidé ce matin.

Mort de M. Franklin M. Gordon.

Pittsburg, 10—M. Franklin M. Gordon, caissier du People's National Bank et un de nos citoyens les plus estimés, est mort hier après-midi, d'une pneumonie.

Faillite.

Baltimore, 10—Christian F. Richter, constructeur, a fait faillite. Passif $50,000.

Marchés Etrangers.

Paris, 10, 5 p m—Rentes 77 fr. 2½.

Liverpool, 10 déc—midi. Coton calme et plus facile. Ventes 8000 balles, 500 pour l'exportation et la spéculation; middling uplands 5 7/8, middling Orleans 6 1/16d; recettes 6850 balles, toutes américaines.

Future plats. Uplands, Low Middling clause, livraison en décembre 5 52/64d, décembre et janvier 5 52/64 à 5 51/64d, janvier et février 5 53/64d, février et mars 5 56/64 à 5 55/64d, mars et avril 5 59/64 à 58/64d, avril et mai 5 62/64d, mai et juin 6 1/64d.

Liverpool, 10, 1:30.—Coton sans changement. Ventes de coton américain 5200 balles. Futurs—Livraison en juillet et août 6 9/64d.

Londres, 10, 5 p m—Consols au comptant 100 1/16, à terme 100 5/16; Pennsylvania Central 61; Erie 31 1/8; Seconds 95; Reading 28 3/4.

Londres, 10, 5 p m—Le montant des lingots retirés de la Banque d'Angleterre a été, aujourd'hui, de £30,000.

Berlin, 10—Les espèces ont augmenté de 76,000 marcs à la Banque Impériale d'Allemagne.

Argent, Stock, etc.

New York, 10, midi—Argent facile, 2 à 2 1/2. Prime mercantile paper 5 à 6 1/2. Lingots d'argent 110 7/8. Change sterling calme—long 4 81 3/4, à vue 4 84 1/4. Gouvernements fortes. Bons d'Etat calmes. Railways fermes.

New York, 10, soir—Argent facile, 2 à 2 1/4, à la clôture 2, offert. Prime mercantile papier 5 à 6 1/2 Change sterling—banquiers calmes 4,81 3/4 pour long, 4,84 1/4 pour à vue.

New York, 10—Bons des Etats-Unis—3's 101 7/8, offert; 4 1/2's, 114; 4's, 123 5/8. Pacific 6's de 1895, 127 1/2 offert.

Marchés américains.

New York, 10, midi—Coton très calme. Ventes 119 balles, Middling Uplands 10 9/16, Middling Orleans 10 13/16.

Futurs fermes. Livraison en décembre 10,50, janvier 10,59, février 10.70, mars 11,86, avril 11, mai 11,13.

New York, 10, soir—Coton calme. Futurs fermes. Livraison en décembre 10,50, janvier 10,59, février 10,74, mars 10,89, avril 11,04, mai 11,18, juin 11,30, juillet 11,41, août 11,51, sept 11,15.

PASSES.

Port Eads, 10, midi—Vent du nord-est.

Arrivés: la barque anglaise Hattie Murphy, capitaine Doty, en 40 jours de Liverpool, à A K Miller & Co.

Le navire anglais Lanarkshire, capitaine Bernier, en 44 jours de Glasgow, à DeWolf & Hammond.

Partis: le steamship New York pour New-York, et la goélette J H Gould pour Colon.

Port Eads, 10, 6 pm—Vent du nord-est.

Arrivés: le steamship espagnol Gallego, capitaine Echevarria, de Liverpool via les ports cubains, à A K Miller & Co.

Le steamship City of Dallas, capitaine Leitch, de Belize, Honduras, à Macheca Bros.

La barque norvégienne Albion, capitaine, de Cette, sur lest, au capitaine.

Pas de départs.

Port Eads, 10, 7 30 p m—Arrivé à 7:30 p m, steamship anglais Blue Jacket, capitaine —, de St Vincent, Iles du Cap Vert, à DeWolf & Hammond.

FLEUVE ET RIVIERES.

Memphis, Tenn, 10—Le fleuve baisse. Arrivé, Andy Baum, de Cincinnati; Will S Hays, de Vicksburg. Parti, J T Watson, City of Baton Rouge, pour la Nouvelle-Orléans.

Evansville, 10—La rivière baisse rapidement et a 10 pieds 3/10 pouce à l'étiage. Thermomètre 50. Baromètre 29 1/2.

Pittsburg, 10—La rivière a 5 pieds 10 pouces et monte.

Louisville, 10—La rivière baisse lentement—6 pieds 1 pouce dans le canal, 4 pieds 10 pouces aux chutes. Temps clair et agréable.

On annonce qu'une nouvelle commission va être réunie pour étudier les réductions qu'il y aurait lieu de faire subir aux effectifs des bâtiments de la flotte française.

Cette commission, qui est présidée par M. le contre-amiral Conrad, a pour membres MM. le capitaine de vaisseau Gervais, le capitaine de frégate Sallandrouse de Lamornaix et le commissaire de la marine Mainot.

Une autre commission s'occupe de modifications profondes à apporter à l'organisation de la réserve de la flotte, afin de pouvoir mobiliser plus rapidement les bâtiments de combat en cas de déclaration de guerre subite.

Disons, au surplus, que le département de la marine met la dernière main au plan de mobilisation, qui serait en œuvre si des événements de guerre venaient à se produire. Comme personnel, on aurait dans les huit jours près de cent mille marins, et vingt mille hommes de troupes; comme matériel, trente navires de combat seraient mis en ligne en moins de quinze jours.

Les états-majors seraient fournis par les cadres actifs, et les postes à terre seraient immédiatement occupés par les officiers de réserve.

Voici quelques renseignements concernant le nouveau règlement sur le service des armées françaises en campagne, règlement qui a été signé, par le président de la République et destiné à remplacer le décret du 3 mai 1832.

Tandis que le règlement de 1832 comprenait 21 titres différents, celui-ci n'en comprend plus que 17. On a donc introduit un certain nombre de simplifications; de plus, le nouveau règlement est conforme à l'organisation actuelle de l'armée.

Il convient de signaler, en particulier, les titres 16 et 17, qui traitent de l'attaque et de la défense des places et qui constituent un véritable bréviaire pour tout commandant d'une place de guerre. Les leçons de la dernière guerre n'ont pas été perdues: il est formellement prescrit, par les articles 286 et 288, que le commandant d'une place doit éviter de se renfermer dans l'enceinte même, porter la défense au dehors, répondre au feu de l'assiégeant jusqu'à écrasement complet de son artillerie, ne céder qu'après épuisement de ses derniers moyens de résistance et brûler ses drapeaux, s'il est absolument contraint de se rendre.

Les amis de M. Jules Ferry prétendent, dit le *Journal du Havre*, qu'il arrive aux affaires étrangères avec des intentions bien arrêtées de porter la sape dans notre personnel diplomatique, tout aussi bien que dans le personnel du ministère qui, depuis Gambetta, n'a pas été touché. Des modifications paraissent avoir été reconnues nécessaires parmi nos ambassadeurs, ministres plénipotentiaires et consuls, et l'épuration va commencer immédiatement.

La grande statue du Rhin, que les Allemands avaient fait élever près de la cathédrale de Kœnigsberg, vient de faire la culbute. Une mine, pratiquée secrètement, l'a fait sauter: elle est méconnaissable.

NAVIGATION FLUVIALE.

Départs de bateaux à vapeur

MARDI 11 DECEMBRE 1883.

Vicksburg....ED. RICHARDSON, à 5 P M

Tensas et Bayou Macon....TENSAS, à 5 P M

Laurel Valley....SILVER CITY, à 12 M

Haut du fleuve....CENTRAL CITY à 10 A M

Haut du fleuve....MABEL COMEAUX, à 12 M

Port Eads....SUNBEAM, à 11 A M

Quarantaine....ALVIN, à 11 A M

Donal'sonville....BELLE OF THE COAST, 12 M

Bas du fleuve....SILVERTHORN, à 11 A M

Bas du fleuve....LURA, à 8 A M

Cincinnati....PARIS C. BROWN, à 5 P M

Shreveport....YAZOO VALLEY à 5 P M

Shreveport....CHARLES C CARROLL, à 5 P M

MERCREDI 12 DECEMBRE 1883.

St-Louis....CENTENNIAL, à 5 P M

Ouachita....JNO. H. HANNA, à 5 P. M.

Bayou Sara....JOHN W. CANNON, à 5 P M

Lafourche....H. J. DICKEY, à 12 M

Quarantaine....ST. MARY, à 11 A M

Sucre....DAISY, à 11 A M

Bas du fleuve....LURA, à 8 A M

BULLETIN MARITIME.

LUNDI, 10 DECEMBRE 1883.

EXPEDIES EN DOUANE.

Navire Importer, Smith, Havre

Goelette Charles S Davis, Hand, Baltimore

Steamship (ang) Timsah, Wilson, Havre

ARRIVES.

Steamship (esp) Gallego, Echevarria, Liverpool via les Ports Cubains

Steamship City of Dallas, Leitch, Belize, Livingston & Puerto Cortes

Sarena (ital) Nuova Chiarina, Rajolno, Castellamare

Goelette Dorie and Doris, Echevarria, Grand Caillou

9 décembre.

Steamship (ang) R F Mathews, Milne, Liverpool via la Havane

Steamship Morgan, Staples, Havane via Key West & Cedar Keys

BATEAUX A VAPEUR

Ed Richardson, Campbell, de Vicksburg

S L Wood, Riggins, de Pittsburg avec 8 barges de charbon

John S Baird, Raisbis, du Bayou Barataria

Silverthorn, Schreiber, du bas du fleuve

Fanchon, Melancon, du Bayou Sara

Whisper, Comstock, de Plaquemines

Clinton, Brown, de Grosse Tête

Belle of the Coast, Aucoin, Donaldsonville

Central City, Bros. de l'Habitation Ste Marie

Mabel Comeaux, Comeaux, de Hampton Point

Edw G Gay, Streck, du Bayou Sara

Alvin, O'Pry, du bas du fleuve

Jewel, Seovell, de Shreveport

EXPORTATIONS

HAVRE—par navire Importer..4805 balles coton, 1600 merrains

BALTIMORE—par goelette Charles S Davis..380 boucauts sucre, 233 barils sucre, 71 barils riz, 1363 barils melasse

LIVERPOOL—par steamship Timsah..3600 balles coton

IMPORTATIONS.

HAVANE—par steamship Morgan..12,000 cigares, Morgan Lines—12,500 cigares F Nodel—3000 cigares, Jayme Magi—5000 cigares, M L Hudgins & co—10,000 cigares, J Trisconi—res, U Koen & co—8152 paquets cigarettes, 36,000 cigaleses J G Schriever—4 caisses sucreries, A M D Fatjo & co, A J Solari—37 barils oranges, 30 barils ananas.

VILLE DU CAP—par barque Josip..35 autruches, E J Johnson

Arrivages de Produits

VICKSBURG—par steamer Ed Richardson..5120 balles coton, 7487 sacs graines coton, 5015 sacs farine graine coton

PITTSBURG—par steamer S L Wood..208,000 boisseaux charbon

BAYOU BARATARIA—par steamer John S Baird..173 barils melasse

BAS DU FLEUVE—par steamer Silverthorn..357 sacs riz brut

GRAND CAILLOU—par goelette Dorie and Doris..54 boucauts sucre, 160 barils melasse

BAYOU SARA—par steamer Fanchon..572 balles coton, 141 boucauts sucre, 221 barils sucre, 171 barils melasse

PLAQUEMINE—par steamer Whisper..9 balles coton, 102 boucauts sucre, 239 barils sucre, 750 barils melasse, 3 sacs coton en graine et divers

GROSSE TETE—par steamer Clinton..142 balles coton, 214 boucauts sucre, 1096 barils sucre, 774 barils melasse

DONALDSONVILLE—par steamer Belle of the Coast..159 boucauts sucre, 265 barils sucre, 551 barils melasse, 6 sacs riz brut

HABITATION STE MARIE—par steamer Central City..247 boucauts sucre, 187 barils sucre, 500 barils melasse

HAMPTON STORE—par steamer Mabel Comeaux..94 boucauts sucre, 167 boucauts sucre, 491 barils melasse

BAYOU SARA—par steamer Edw J Gay..429 balles coton, 993 sacs graine coton, 439 sacs riz brut, 146 boucauts sucre, 380 barils sucre, 448 barils melasse

---

ROYAL BAKING POWDER

Absolutely Pure.

L'effet de cette POUDRE est infaillible. C'est une merveille de pureté, de force et d'innocuité. Son emploi est bien plus économique que celui des poudres ordinaires, et elle échappe elle-même à toute comparaison avec la multitude des autres préparations communes, sans valeur, incomplètes sous le rapport du poids, chargées d'alun et de phosphates.

Vendues seulement en cans. ROYAL BAKING POWDER CO., 106 Wall Street, New York.

En gros par SMITH BROS & CO., SCHMIDT & ZIEGLER

21 oct—1 an

BAS DU FLEUVE—par steamer Alvin..20 boucauts sucre, 435 boucauts sucre, 43 barils riz, 181 barils melasse

SHREVEPORT—par steamer Jewel..1304 balles coton, 847 sacs graine coton

Par les chemins de fer.

MORGAN'S LOUISIANA & TEXAS RAIL ROAD & STEAMSHIP COMPANY.....1717 balles coton, 76 boucauts sucre, 333 barils sucre, 1 wagon graine coton, 526 barils melasse, 3 wagons riz

—Train No 2—264 balles coton, 121 sacs graines coton, 1 wagon graine coton, 4 wagons coton en graine, 324 sacs coton en graine, 103 boucauts sucre, 118 sacs à sucre, 118 barils melasse, 327 sacs riz brut

NEW ORLEANS & NORTHEASTERN R R ..2105 balles coton

ILLINOIS CENTRAL RAILROAD....5508 balles coton, 8 boucauts tabac

LOUISVILLE & NASHVILLE RAILROAD ..2372 balles coton, 2 wagons graine coton, 1 wagons tourteaux

---

LISTE DE NAVIRES.

Partant pour la Nouvelle-Orléans.

NEW-YORK.

Steamship Morgan City, Adams....parti 1 déc

Brick Helen M Rowley, Rowley....expédié 1 déc

Steamship New Orleans, Halsey....parti 5 déc

Steamship Algiers, Percy....parti 5 déc

Goelette Rebecca J Moulton, Atwood, expédiée 1 déc

BOSTON.

Goelette Ella M Watts, Gerry,..expédié 28 nov

Barque R A Allen, Tarr....expédiée 8 nov

BRISTOL.

Barque Principe de Napoli, Contandi...parti 28 oct

PHILADELPHIE.

Steamship Guinnare, Snow....parti 28 nov

Goelette Furman L Mulford....partie 15 nov

BOOTHBAY.

Goelette Nettie Rogers,—en chargement 20 nov

BREME.

Barque Winnepeg, Hughes....partie 27 nov

Barque Auguste, Von Harten....partie 16 nov

BORDEAUX.

Barque Alphonse et Marie No 2, Privat...partie 27 nov

Barque Lino, Ivancich....partie 26 oct

BARCELONE

Steamship Norfolk, Woolston....parti 11 nov

Steamship Jose Baro....parti 15 nov

Navire Lizzie Moses, Cox....parti 30 oct

Navire Shelburne, Murphy....parti 7 nov

Barque Alma....parti 26 nov

Barque Ellen, Dahlström....partie 7 nov

CARDIFF.

Steamship Anjer Head, Mecay....parti 18 nov

GLASCOW.

Navire Lanarkshire, Bernier....parti 29 oct

HAVRE.

Steamship Clapeyron, Ganello....parti 5 nov

Steamship Marcelli, Kuelan....parti 25 oct

Navire McDougall, Davis....parti 24 oct

LISBONNE.

Barque Emit'a T, Radomich....parti 22 nov

LIVERPOOL.

Steamship Alvah, Watson....parti 22 nov

Steamship Mississippi, Wall....parti 10 nov

Navire Armida, Coenich....parti 27 nov

Navire Lady Palmerston, Johnson....parti 24 nov

Navire Ryerson, Chawon....parti 2 nov

Navire Peter Young, Saunders....parti 27 nov

Navire Wm Law, Hilton....parti 7 nov

Navire Nettie Murphy, Doty....parti 1 nov

Barque Gentiere Tarraboch, Tarraboch, en chargement 8 nov

Barque Mary Durkee, Newcomb....parti 21 oct

LONDRES.

Barque Arciduca, Rodolfo, Martinolich, expédié 3 déc

MARSEILLE.

Barque Guilio R, Romano, en chargement 8 nov

NEWPORT.

Steamship Carre, Pollefern, en chargement 8 nov

Steamship Cassius, Hatch,...en chargement 19 nov

PENARTH.

Steamship Northern, Watson....parti 23 nov

RIO DE JANEIRO.

Steamship Humboldt....en chargement 24 nov

Steamship Archimède, Davies....parti 20 nov

Navire Caledonia, Potter, en chargement 31 oct

Barque Kongsbyrd, Machaelsen, en chargement 31 oct

Barque Emmanuel Swedenborg, Anderson....parti 5 nov

Barque San Guiseppe, Esposito....parti 24 oct

SUNDERLAND.

Steamship Good Hope, Rees....parti 17 nov

ST. VINCENT, CAP VERT.

Steamship Kostorme....dans le port 17 nov

Steamship Blue Jacket,....dans le port 17 nov

TARRAGONE.

Brick San Prisco, Bassacca....parti 12 nov

VILLE DU CAP.

Barque Josip, Juricevich....partie 15 oct

Barque Sansome, Campoui....partie 17 oct

Barque Vesuvio, Losgobardes....partie 29 nov

WEST HARTLEPOOL.

Barque Deveti Dobrovacki, Josich, parti 26

Liste complète des navires dans le Port de la Nlle-Orléans comprenant les noms des navires et de leur capitaine, ceux des consignataires, avec indication du tonnage, du mouillage et de la destination.

STEAMERS.

Alava Esp 1277 Longa pour Liverpool 28 1er dist. A K Miller &co

Clinton Am. 1187 —— Laid Up Alger, C A Whitney &co

Chancellor Ang. 1377 Lynas pour le Continent Elevateur, N O Elevator Co

Le Chatelier Fr. 1478 Guillaume pour le Havre 26 3e dist. A Schreiber

Discoverer Ang. 1455 Hugues pour Liverpool 10 2e dist. Lucas E Moore &co

Dupuy de Lome Fr. 2884 Des asaille pour le Havre Alger, Forstall Clayton &co

Gussie Am. 998 Hill Laid Up Alger, M L & T RR & SS Co

Glenorchy Ang. 1775 Gedge pour Liverpool Gouldsboro A K Miller &co

Haverton Ang. 1645 Wyndam pour Brême 40 4e dist. Forstall Clayton &co

Hutchinson Am. 910 Brown pour la Havane et la Floride, Alger, M L & T RR & SS co

Huntington Ang. 1464 Whitburn pour Brême 38 1er dist. Forstall Clayton &co

Inventor Ang. 1536 Reynolds pour Liverpool 10 2e dist. Lucas E Moore &co

Heredia Cos Rican. 296 Doane pour Port Limon 14 1er dist. C A Fish &co

Louisiana Am. 1806 Gager pour New York 8 3e dist. A Moulton &co

Marco Aurelio Ang. 411 Morgan Laid Up Alger, E Pilsbury Sons

Marion Ang. 1358 Jeffreys pour Liverpool 38 1er dist. Thos J Irvine &co

Mississippi Ang. —— Wall pour —— 47 4e dist. Silas Weeks &co

Nantes Fr. 2679 pour le Havre 44 4e dist. Forstall Clayton &co

New York Am. 1258 —— pour New York Alger, M L & T RR

Riversdale Ang. 1311 —— pour Sébastopol 21 1er dist. Koop &co

St. Mary Am. 1095 —— pour —— Alger, M L & T RR & SS Co

Serra Esp. 1624 Cierdo pour Liverpool 37 1er dist. A K Miller &co

Triano Esp. 1424 Ituwieita pour Liverpool 1re rue, Hell & Vaughan

Timsah Ang. 914 Wilson pour le Havre 46 4e dist. A K Miller &co

W G Hewes Am. 675 Mill pour —— Alger, M L & T RR & SS Co

NAVIRES

Charles Ang. 1500 Parry pour le Havre 44 4e dist. A K Miller &co

Citadel Ang. 1563 Henry pour Liverpool 28 3e dist. DeWolf & Hammond

Dora Esp. 1118 Rodoslovich pour le Havre 25 2e dist. S A Cosulich

Friedrich Al. 1403 Braggerman pour Brême 28 3e dist. A K Miller &co

Gustaf Adolf Rus. 1192 Dahlberg pour le Havre 46 4e dist. Hall & Vaughan

Importer Ang. 1447 Smith pour le Havre 6e rue, DeWolf & Hammond

Lydia Skolfield Am 1201 Miller pour le Havre 34 1er dist. Silas Weeks &co.

Scotia Am. 1113 Sprague pour le Havre 3e rue A K Miller &co

Syakenes Rus. 1040 Kepplerus pour l'Espagne 3e rue, G Corral &co

Vancouver Ang. 1278 Allen pour le Havre 39 3e dist. A K Miller &co

BARQUES.

Agostino C Aut 833 Premuda pour le Havre 16 3e dist. S A Cosulich

Alberto Aut. 511 Cragnez pour Trieste 35 3e dist. Forstall Clayton &co

Annie Lyle Ang. 1246 Millar pour Liverpool 6e rue, DeWolf & Hammond

Attivo Aut. 521 Cosovich pour Trieste 36 3e dist. Forstall, Clayton &co

Bertha All. 1165 Koster pour le Havre 38 3e dist. A K Miller &co

Commissitore Ital. 601 Semma pour —— Point A K Miller &co

Domenico Lanata Ital. 559 Farina pour Gênes 36 3e dist. A K Miller &co

Elios Aut. 655 Ivancich pour Gênes 16 2e dist. S A Cosulich

Guiseppe Lanata Ital. 462 Prodemo pour Barcelone Pic Tier, A K Miller &co

Gugliemo D Aut. 523 Fransin pour Liverpool 35 3e dist. S A Cosulich

John Watt Am. 1108 Sweetser pour le Havre 21 1er dist. Silas Weeks &co

Louisiana Ital. 639 Podesta pour Gênes, 16 2e dist. A K Miller &co

Lincoln Aut. 793 Capponi pour le Havre 17 2e dist. S A Cosulich

Luigia Magdalena Ital. 561 Gaggero pour—— 27 3e dist. S A Cosulich

Lady Russell Ang. 320 Laurenson pour le Havre, 48 4e dist. DeWolf & Hammond

Nimrod Aut. 620 Gerolimich pour —— 18 2e dist. S A Cosulich

Roma Aut. 922 Gerolimich pour le Havre 18 2e dist. S A Cosulich

R A Allen Am. —— Tarr pour —— Point au capitaine

Sator Aut. 634 Minio pour Trieste 16 2e dist. S A Cosulich

Seoti Dubrovacki Aut. 659 Suber pour le Havre 40 4e dist. A K Miller &co

Souvenir Nor. 491 Sorensen pour Barcelone 32 1er dist. Hall & Vaughan

Unita Paro da Aut. 542 Suber pour—— 34 3e dist. A K Miller &co